

A Climate Support Group for Local Activists and RC'ers

By: Dale Evarts

Durham, North Carolina, USA

And

Kathy Lamb

Raleigh, North Carolina, USA

Farsi Translation:

Vida Mozafarieh

یک گروه حمایت اقلیمی برای فعالان محلی و اعضای کمیته ملی حفاظت از محیط زیست RC

به قلم: دیل اوارتس

دورهام کارولاینا شمالی، آمریکا

و

کتی لام

رالی، کارولاینا شمالی، آمریکا

ترجمه فارسی

ویدا مظفریه

گروه حمایت از اقلیم برای فعالان و اعضای شورای محلی در اوایل سال ۲۰۲۰، پیش از شیوع پاندمی کووید-۱۹، انجمن شورای محلی ما سه نشست حضوری برای فعالان محلی و اعضای شورا با موضوع «بیان اندوه اقلیمی» برگزار کرد. حدود سی نفر در این نشست‌ها شرکت کردند. ما پروژه‌ی حفظ زندگی برای همگان (*Sustaining All Life*) را معرفی کردیم، اطلاعاتی درباره‌ی نژادپرستی و بحران اقلیمی آب و هوا ارائه دادیم، و یک میزگرد در حمایت از جوانان در جنبش اقلیمی داشتیم.

در میانه‌ی سال ۲۰۲۰، با شیوع کووید، همه‌ی فعالیت‌ها به صورت آنلاین منتقل شدند. گروه کوچکتری از ما به ملاقات‌های آنلاین از طریق زوم ادامه دادند. من رهبری گروه را بر عهده گرفتم و «کتی لمب» هم مرا

یاری کرد. ما به طور منظم یادآوری‌هایی برای گروه بزرگ‌تر می‌فرستادیم تا با آن‌ها در تماس بمانیم و اطلاعاتی در اختیارشان بگذاریم. این یادآورهای شامل «لحظات اقلیمی» نوشته‌ی «راس ورنون-جونز»، اطلاعات مربوط به رویدادهای آینده‌ی SAL و موارد دیگر بودند.

گروه ما که شامل سه تا چهار نفر از اعضای RC و سه تا چهار فعال غیر RC است، اکنون بیش از چهار سال است که به طور منظم، با تنها چند وقفه‌ی گاه‌به‌گاه، به فعالیت خود ادامه می‌دهد. ما عمدتاً افرادی سالخورده با پیش‌زمینه‌ی اروپایی هستیم که پیش از این در تلاش‌های محلی و ایالتی برای عدالت اقلیمی با هم همکاری کرده‌ایم. آن‌ها از یادگیری و تمرین ابزارهای RC و این‌گونه در ارتباط بودن لذت می‌برند.

ما جلساتمان را با اخبار و نکات مثبت آغاز می‌کنیم—درباره‌ی زندگی‌مان، درباره‌ی کنشگری اقلیمی، و/یا درباره‌ی جهان طبیعت. ما اطلاعاتی در مورد عدالت اقلیمی، علم اقلیم، انتخابات و موضوعات دیگر ارائه می‌دهیم. همچنین از قالب «تفکر و گوش‌دادن» استفاده کرده‌ایم. هر بار سعی می‌کنیم برخی دیدگاه‌ها و نظریه‌های پایه‌ی RC را، بویژه در ارتباط با فعالیت‌های کنشگرانه‌مان، معرفی کنیم.

سپس به «تبادل شنیدن» می‌پردازیم. در هر جلسه‌ی شنیدن دو یا سه نفره، یک عضو با تجربه‌ی RC حضور دارد. ممکن است از شرکت‌کنندگان بپرسیم: «در طول جلسه چه افکار و احساساتی در شما برانگیخته شد؟»

پس از بازگشت به جمع، لطیفه‌ای یا موضوعی سبک برای به اشتراک‌گذاری داریم. در پایان، اعلام برنامه‌ها، چیزهایی که منتظرشان هستیم، و گاهی هم قدردانی‌ها مطرح می‌شوند. ما به عنوان یک گروه به هم نزدیک شده‌ایم و همچنان در زوم به ملاقات‌های مان ادامه می‌دهیم.